POLSKI KOMITET NORMALIZACYJNY

POPRAWKA do POLSKIEJ NORMY

ICS 17.160; 45.060.01

PN-EN 61373:2011/AC

Wprowadza
EN 61373:2010/AC:2017-09, IDT
IEC 61373:2010/AC1:2011, IDT

Zastosowania kolejowe

Wyposażenie taboru kolejowego

Badania odporności na udary mechaniczne i wibracje

Poprawka do Normy Europejskiej EN 61373:2010/AC:2017-09 *Railway applications – Rolling stock equipment – Shock and vibration tests* ma status Poprawki do Polskiej Normy

© Copyright by PKN, Warszawa 2017

nr ref. PN-EN 61373:2011/AC:2017-11

Wszelkie prawa autorskie zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być zwielokrotniana jakąkolwiek techniką bez pisemnej zgody Prezesa Polskiego Komitetu Normalizacyjnego

Przedmowa krajowa

Niniejsza poprawka została zatwierdzona przez Prezesa PKN dnia 14 listopada 2017 r.

Komitetem krajowym odpowiedzialnym za poprawkę jest KT nr 61 ds. Elektrycznego Wyposażenia Trakcyjnego.

Istnieje możliwość przetłumaczenia poprawki na język polski na wniosek zainteresowanych środowisk. Decyzję podejmuje właściwy Komitet Techniczny.

W sprawach merytorycznych dotyczących treści normy można zwracać się do właściwego Komitetu Technicznego lub właściwej Rady Sektorowej PKN, kontakt: www.pkn.pl

Nota uznaniowa

Poprawka do Normy Europejskiej EN 61373:2010/AC:2017-09 została uznana przez PKN za Poprawkę do Polskiej Normy PN-EN 61373:2011/AC:2017-11.

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 61373:2010/AC:2017-09

September 2017

ICS 45.060

English Version

Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests (IEC 61373:2010/COR1:2011)

Applications ferroviaires - Matériel roulant - Essais de chocs et vibrations (IEC 61373:2010/COR1:2011)

Bahnanwendungen - Betriebsmittel von Bahnfahrzeugen - Prüfungen für Schwingen und Schocken (IEC 61373:2010/COR1:2011)

This corrigendum becomes effective on 22 September 2017 for incorporation in the English language version of the EN.

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2017 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Endorsement notice

The text of the corrigendum IEC 61373:2010/COR1:2011 was approved by CENELEC as EN 61373:2010/AC:2017-09 without any modification.

IEC 61373
(Second edition – 2010)

Railway applications – Rolling stock equipment – Shock and vibration tests

C O R R I G E N D U M 1

Page 9

3.2 Gaussian distribution; normal distribution

Instead of:

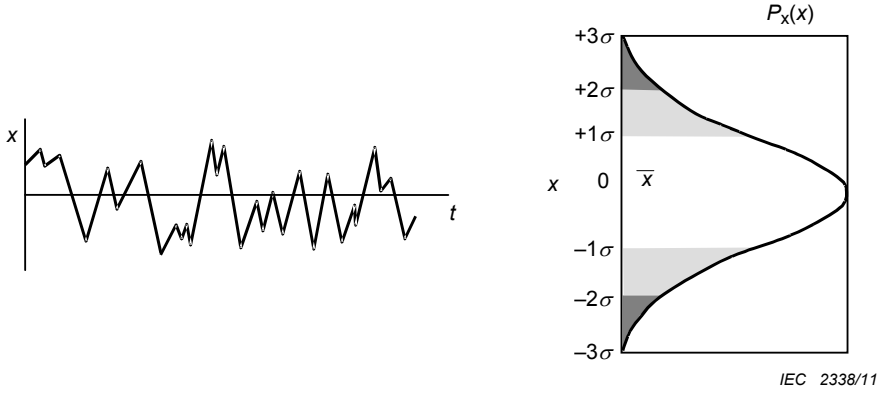
"*c* is the r.m.s. value"

Read:

"σ is the r.m.s. value"

Figure 1 – Gaussian distribution

Replace Figure 1 by the following:



Page 14

6.5 Measuring tolerances

Instead of:

"……shall conform to 4.3 of IEC 60068-2-64."

Read:

"……shall conform to 4.2, 4.3, and 4.6 of IEC 60068-2-64."

A.5 Method used to obtain random test levels from acquired service data

Page 29, line 5

Instead of:

"where: $m_2 = m_1 - 2$"

Read:

"where: $m_2 = m_1 + 2$"

Page 29, line 8

Instead of:

"Δc^{m2}"

Read:

"$\Delta \sigma^{m2}$"

Formula D.4

Page 34

Instead of:

"……= $AS - STD$"

Read:

"……= $AS + STD$"

Formula D.5

Page 34

Instead of:

"……= $AS - (2 \times STD)$"

Read:

"……= $AS + (2 \times STD)$"